



yoko tsuno

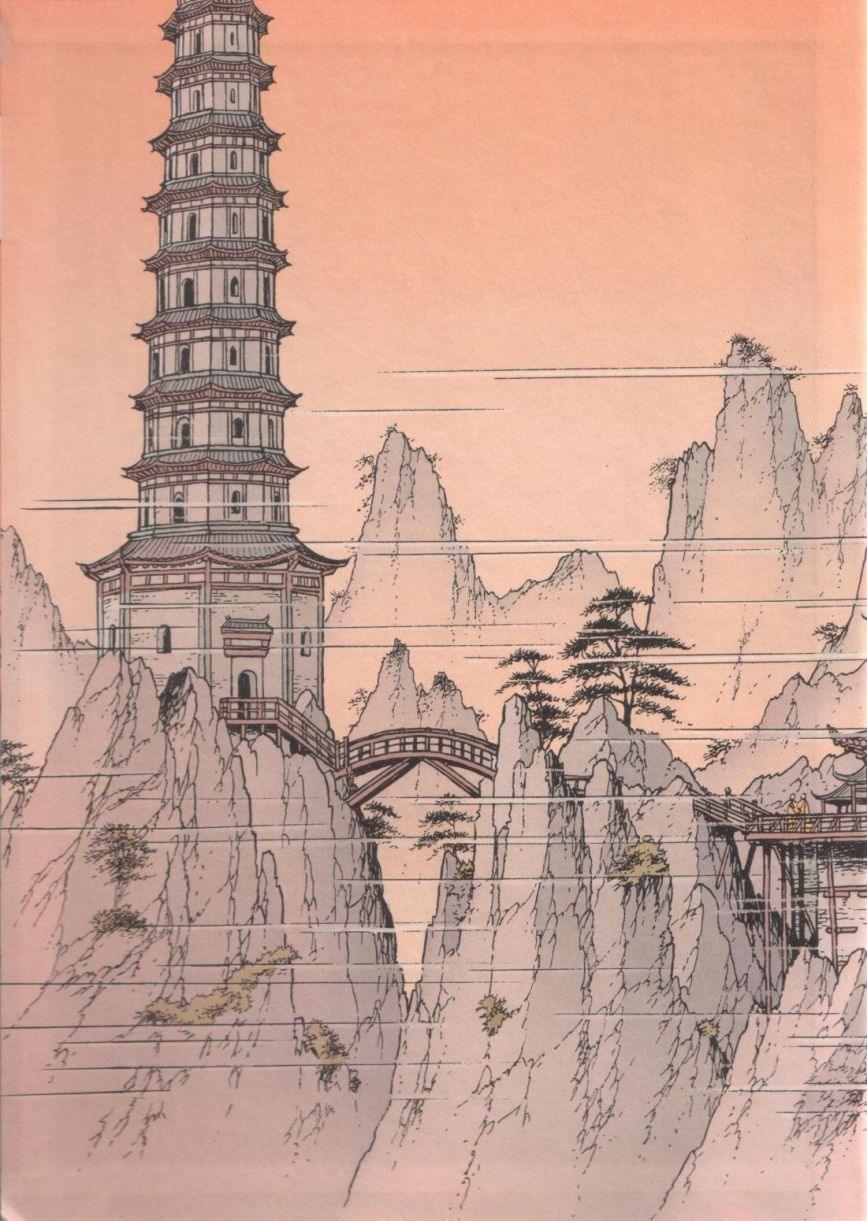
roger leloup

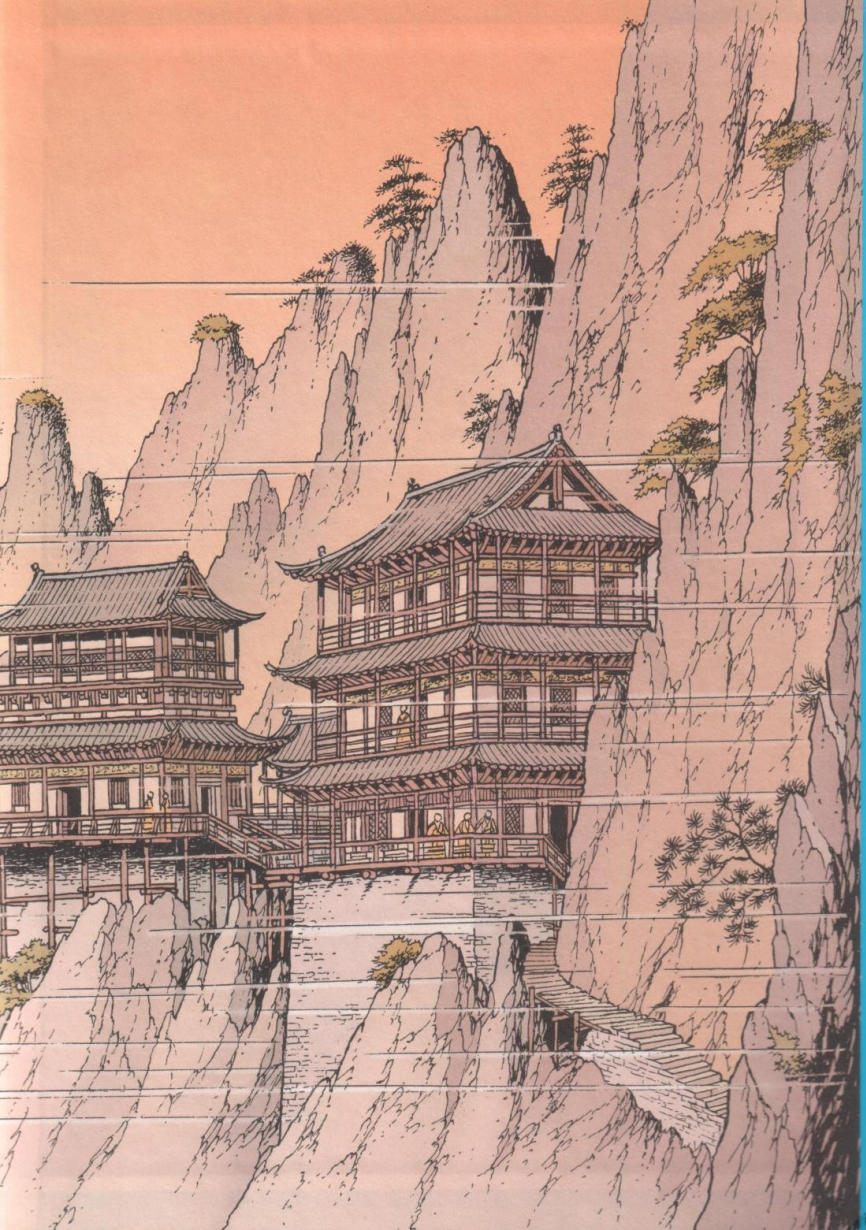
23

LA PAGODE DES BRUMES



DUPUIS







yoko tsuno
électronicienne

par roger leloup

LA PAGODE DES BRUMES



DUPUIS

La Chine est peuplée de dragons bienfaisants
qui, depuis la nuit des temps, protègent ses enfants.
Mais si l'un d'eux souffle le feu et l'effroi...
Croyez-moi, ce dragon-là n'est pas chinois !...

Yoko Tsuno

Dépôt légal : août 2001 — D.2001/0089/167
ISBN 2-8001-2948-4 — ISSN 0772-0866
© Dupuis, 2001.
Tous droits réservés.
Imprimé en Belgique chez Proost/Fleurus.

En cette nuit, l'orage qui illuminait la plus merveilleuse région du sud de la Chine, faisait ressembler le paysage à une multitude de dragons aux dents acérées et levantes.

Pour mieux les reconnaître, les anciens les avaient numérotées... Au pied de la septième dent, la peur s'était installée dans une modeste habitation...

BROOM

MEI-LI!

SIN-YI

MEI-LI N'EST PAS ICI... JE VAIS TE RACONTER UNE HISTOIRE...

MEI-LI EN RACONTE DES PLUS BELLES!...

ATTENDS SIN-YI, JE VAIS TE JOUER UN BEL AIR SUR MA FLÛTE!...

MEI-LI JOUE MEUX QUE TOI!

Soudain...

KRAAK BROOM

MEI-LI N'AURA-T-ELLE PAS EU PEUR, ELLE!...

RENDS-MOI MA FLÛTE!

NON!

PRO... PROMIS! MAIS TU N'EN PARLES À PERSONNE!

Monya a rejoint Lolo dans la pièce voisine...

TU T'HABILLERAS ?
COMPTERAIS-TU
SORTIR POUR
CE TEMPS ?

JE VAIS DÉPLACER
LE TRANSLATEUR
C'EST LUI QUI ATTIRE
LA POUSSÈRE !



AH ? JE CROYAIS
QU'AU CONTRAIRE,
IL LA REPOUSSAIT !



Monya est sortie sans répondre...

J'HÉSSITAIS À ME LANCER
DANS CETTE AVENTURE ET
M'Y VOICI CONTRAINT !...



Avant d'entreprendre la mission,
Monya évalue une élécomandante...

PEUT-ÊTRE QU'JE ANGOISSÉE ?
IL M'A TOUJOURS OBEI !...



A cet instant, à l'intérieur...



ELLE DORT ! MAIS
DEMAIN, J'ENTENDRAI
À NOUVEAU : "MEI-LI
FERAIT ÇA MIEUX QUE
TOI !" DIFFICILE D'ÊTRE
UNE BONNE MÈRE
ADOPTIVE !...

LIN ! NOUS AVONS RAMENÉ
SIN-YI DU 11^È SIÈCLE !
ELLE Y ÉTAIT ÉLEVÉE COM-
ME UNE PRINCESSE... LA
VOICI, NEUF SIÈCLES PLUS
TARD OBLIGÉE DE SE PLIER
À TA LOGIQUE MATERNELLE !
DONNE-LUI LE TEMPS...



LA PETITE T'ADORE, LIN, MAIS
DES FANTÔMES LA HANTENT !

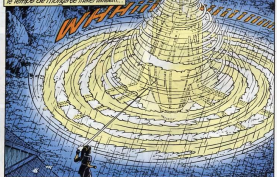
JE VEUX TROP EN
UNE FOIS !...



D'OU VIENT CE
SIFLEMENT ? MONYA DÉPLACE
ÇA MACHINE...



À l'extérieur, dans une spirale de
lumière, la machine à voyager dans
le temps de Monya se réveille...



© VOTRE LA SONQUE DÉLÉGÉE



JE ME DEMANDE CE QUE MONYA A PROMIS À SIN-YI POUR QU'ELLE S'AFFAISE AINSI VITE ?...

PROMIS ? OH ! J'AURAI DU M'EN DOUTER !...



Je la se précipite à l'intérieur où le transmetteur repose dans l'émulsion, porte ouverte.

TE DOUTER DE QUOI ?

OUI ! MOI !



TU COMPTAIS Y ALLER SEULE ?

ALLER OÙ ?

AU 11^E SIÈCLE ! RÉCUPÉRER MEI-LI ! VOILÀ CE QU'ELLE A PROMIS À SIN-YI !...



C'EST QUASI IMPOSSIBLE, ELLE LE SAIT !

AVANT NOTRE RETOUR DU 17^E SIÈCLE, LE CONSEILLER TEN'OU M'A RÉVÉLÉ QU'IL ALLAIT ENVOYER, SUR-LE-CHAMP, LES SUIVANTES DE SIN-YI VERS UNE PAGODE SITUÉE DANS LE NORD-OUEST DU HUNAN !...

UNE PAGODE !... QUELLE PAGODE ?



IL A PARLÉ DE LA PAGODE DES VENTS... NON !... LA PAGODE DES BRU... ?



LA PAGODE DES BRUMES ?!



OUI !

CETTE PAGODE N'EXISTE PLUS ! COMMENT LA CONNAIS-TU ?

PAR UN CONTE QUE M'A LÉGUÉ MA GRAND-MÈRE... MONYA PENSANT TU REJOINDRAIS CETTE PAGODE ?

J'AI DÉJÀ PROGRAMMÉ LE VOYAGE, GRÂCE AUX CARTES QUE LIN M'A FOURNIES.



ON VEUT ALLER AVEC MONYA, VOIR LA JOLIE PAGODE !...



SIN-YI ! ROSÉE ! RETOURNEZ VOUS COUCHER !...

ATTENDEZ !

AUCUNE DE NOUS N'ARRIVERA À GAGNER MEI-LI DE QUITTER SON ÉROQUE SI ELLE NE VOIT PAS SIN-YI... VIVANTE !

RAMENER SIN-YI... AU 17^E SIÈCLE ? ELLE Y ÉTAIT EN DANGER !



DANS LE HUNAN, PERSONNE NE
CONNAÎT SIN-YI ET BIEN ENGAJÉS
ELLE ET ROBIE NE RISQUENT RIEN!

VIC ET POL REVIENNENT
DANS QUINZE JOURS...



VIC ET POL SONT SURPRIS
ET NOUS EMPÊCHERAIENT
DE NOUS FONDRE DANS
LA POPULATION...

IL NE PLEUT
PLUS!



NOUS SERONS DE RESIDU DANS
VINGT-QUATRE HEURES...
JE VOUS EN DONNE UNE
POUR VOUS PRÉPARER!



Cinquante minutes plus tard, le translateur quitte le sol et s'élève au grès de lumière...



NOUS ALLONS AJUSTER NOTRE
TRAJECTOIRE AU-DESSUS DE LA
RIVIÈRE ET NOUS Y DÉMATERALISER!



QU'EST-CE QUE VOUS AVEZ
SUR LA FACIÈRE DES BRUMES?

UNE CHOSE SI EXTRAORDINAIRE
QUE JE N'OSE EN PARLER AVANT
DE L'AVOIR VÉRIFIÉE SUR PLACE!



ET SI C'ÉTAIT PAS UNE MEILLE ET SES
AMIES SERAIENT EN DANGER!



Prenant son cap au-dessus de la rivière, le translateur s'efface dans le temps...





dans le ciel du Hsien, un trait lumineux déchire la brume. Il faut voir sa trajectoire, la silhouette du tonnelier se matérialise.



NOUS SOMMES
LE 18 AVRIL DE L'AN 1021...
IL EST 8 HEURES
DU MATIN!...

WHHHHHH

À l'intérieur de la nacelle, les enfants s'étonnent.



CELA FAIT QUINZE JOURS QUE
MEI-LI ET SES COMPAGNONS
ALIMENT QUITTÉ LA RÉGION
DE GUILIN... C'EST BEAUCOUP!

LEUR JONGUE A DÛ EMPRUN-
TER CANAUX, RIVIÈRES ET
MÊME LE YANG-TSE AVANT
DE RENCONTRER À CONTRE-
COURANT JUSQU'À 500 KILOMÈTRES À LA
VOIE ET PAR HALAGE...



50 KILOMÈTRES PAR
JOUR ? C'EST PEU !...

CETTE VILLE, SOUS NOS
PIEDS... EST-CE D'AYONG?

QUI! MAIS PAS QUESTION
DE S'Y FERMER! IL NOUS
FAUT UN ENDROIT
ASSEZ ÉLEVÉ...



LÀ! CETTE COLLINE
FERA L'AFFAIRE!



Et bientôt...

AUCUNE PRÉSENCE
BIOLOGIQUE!



Bloko est la première à sortir du translateur et...

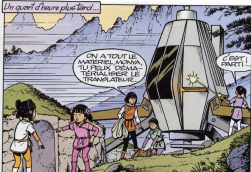
AUCUNE PRÉSENCE VIVANTE! NOUS NOUS SOMMES FIDÈLES AU MILIEU DE TERRES!



Un quart d'heure plus tard...

ON A TOUT LE MATÉRIEL MONYA, TU PEUX DÉMATÉRIALISER LE TRANSLATEUR.

C'EST PARTI!



Tandis que s'opère l'insertion de Monya, le translateur s'efface dans l'intemporel. Un sursaut secouant le corps de Bloko...

YOKO! REGARDE!

WHII!



Le vent vaissant a écarté la brume, dévoilant à l'horizon certaines crêtes dentelées... Et sur l'une d'elles...

LA PAGODE DES BRUMES!



Alors que le translateur s'efface dans l'intemporel, Bloko interpelle Monya...

MONYA! ON AURAIT PU TOUSSER JUSQU'À LA PAGODE ET S'Y FIDÈLE!

RISQUER LA MACHINE DANS CES AIGUILLES ROCHÉUSES, PAR UNE BRUME AUSSI CAPRICIEUSE EST ÉTÉ INOUPVÉ!... RIEN NE PROUVE QUE MEILI S'Y TROUVE!



APPARITION FLUGÉE... LA BRUME S'EST DÉJÀ REFORMÉE DÉJÀ!

IL NOUS FAUT GAGNER LA VILLE, YOKO! ET NOUS Y INFORMATER...



Bientôt, grandes et petites voyageuses du temps s'engouffrent dans le sentier menant à la ville...

POURCEMENT LES FILLES!



La pente s'est adoucie, le chemin domestiqué, la brume évaporée...



CETTE VILLE EST-CE DANGÉREUSE ?

OUI ! MAIS PROBABLEMENT SOUS UN AUTRE NOM !...

Les jeunes filles s'infiltrent bientôt dans le faubourg est de la ville...



DES JONGUES ! ON VASE REN-DEIGNER...

UNE JONGUE AVEC DES BOUTIQUERS ?
JUNES FILLES ?
NON, PAS VUE !
QUESTIONNE LES BOUTIQUERS SUR LE PONT
RIEN DE CE QUI PASSE EN DÉSAVOUS
NE LEUR ÉCHAPPE !



Peu après, à l'entrée du pont...



LES BOUTIQUERS NE MANGENT PAS, RESTE À DÉMORER LE BON !

J'INTERROGE ICI ! TOI, VAS-SE QUE TU PEUX GLANER AU-DELÀ DU PONT !
À PROFITS DE MEI-LI OU DU COMPTE DE TA GRAND-MÈRE ?



L'in est passée à l'entrée du pont...



J'AI FAIM !

OH !

RESTERE PRIS DE MOI, LES FILLES !



REGARDE !



DES GAULETTES DE LUNE!

LES PLUS CROUSTILLANTES DU PAYS!



MOI JE PRENDS CELLE-CI!
ET MOI CELLE-LÀ!

HÉ! ON FAIT
D'ABORD!



L'EMPEREUR TE PAYERA JE
SUIS SA TROISIÈME ÉPOUSE!
CH'EST BON!



INSIGNIFIANT VERMINESSEAU!...JE...
LÂCHE-MOI!
SINON...



MON ÉPOUX TE COUPERA LA TÊTE!

SIN-YI!



HOLÀ! MARCHAND! QUE
T'ONT FAIT CES ENFANTS?
ELLES REFUSENT DE
PAYER CE QU'ELLES
ONT AVALÉ!...



CELLE-CI SE PREND MÊME POUR LA
TROISIÈME ÉPOUSE DE L'EMPEREUR!

AH! ET L'AUTRE
POUR SA NOURRICE,
JE SUPPÔSE?

MOI JE SAIS
LA PRINCESSE
LO-MING!



NE LES ÉCOUTEZ PAS, SEIGNEUR OFFICIER!
JE VAIS PAYER LE MARCHAND!...

ÉPOUSE IMPÉRIALE... PRINCESSE...
ELLES VIVENT HAUT!



DANS SES RÊVES L'ENFANT
TRANSFORME SOUVENT
SA FAMILLE DEMEURE EN
PALAIS!... ÇA SUPPLIÉ?

UNE PIÈCE IMPÉRIALE!



TU EN AS UNE
BOURSE PLEINE!
QU'ON TE L'A
DONNÉE?

LE VÉNÉRÉ TCH'OU
CONSEILLER DE
L'EMPEREUR...
AVEC CELCI!



UN SAUF-CONDUIT
IMPRÉRIAL À UNE
FEMME? SURPRENANT!

NOUS RECHERCHONS
UNE JONQUE OÙ LE
CONSEILLER TCH'OU
A ENVOYÉ ICI AVEC
DES JEUNES FILLES.



LA JONQUE EST BIEN ICI,
LE CONSEILLER AUSSI... IL
EST MÊME EN CE MOMENT
À LA FORTIE DE L'QUEST!

LE CONSEILLER!... ICI?
JE VOUS EN PRIE, CON-
DUISSEZ-NOUS VERS LUI!

© 1997 LA JONQUE DÉLÉGUÉE

Une demi-heure plus tard, à l'ouest de la ville...



C'EST BIEN LA JONQUE QUE NOUS RECHERCHONS!

NE BOUTEZ PAS D'ICI JE VAIS AVERTIR LE CONSEILLER DE VOTRE PRÉSENCE.



NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS S'APPROCHER DE L'AUTRE JONQUE. ON EN DÉCHARGE LE POISON DESTINÉ À TUER LE DRAGON!

AH?

POISON! DRAGON?



TUER LE DRAGON!... QUEL DRAGON?

MAIS... CELUI QUI TERRORISE LES CARAVANES DANS LA PASSÉE DES FOUS! TOUT LE PAYS EN PARLE! D'OU VENEZ-VOUS?



C'EST CELA, L'EXTRAORDINAIRE, DU CONTE DE TA GRAND-MÈRE?

TU NE VAS PAS PRÉTENDRE QUE CE DRAGON EXISTE?

NON! MAIS CELX D'ICI EN SONT PERSUADÉS!



À cet instant, près de la porte de l'Ouest...

OU, SEIGNEURS TROIS JEUNES FEMMES PORT L'UNE SE PRÉNOMME YOKO!

YOKO! SERAIT-IL POSSIBLE?

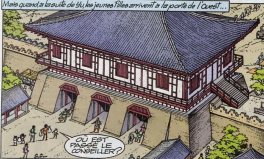


YUI VA VÉRIFIER SI...

J'Y COURS, SEIGNEUR TCH'OU!...



Mais quand à la suite de Yu, les jeunes filles arrivent à la porte de l'Ouest...



De l'autre côté de la porte de l'Ouest, une surprise attendait les jeunes filles...



QUEL TALISMAN ?
JE NE VOIS QU'UNE
JEUNE FILLE
ENFERMÉE DANS
UNE CAGE... ET
C'EST ODIeux !



CETTE ROSE DOIT SUFFIRE POUR
ELIMINER L'ARYTHMIE DU CŒUR
ET LA SORTIR DE SA SYNCOPÉ !...



LE CŒUR EST BIEN REPARTI, MAIS
POUR COMBIEN DE TEMPS ?...

LE TEMPS QUE SON STIMULATEUR
CARDIAQUE VOU DR A BIEN
LUI DONNER !...

UN STIMULATEUR ?
EN 102 ? TON DÉTEC-
TEUR SE TROMPE !



VOTRE MÉDECINE PEUT-ELLE
Y APPORTER REMÈDE ?

JE DOIS L'EXAMINER...
SORTEZ-LA DE SA CAGE !



Quelques minutes plus tard... SEUL
ALLEZ-VOUS LA GUÉRIR,
YOKO ?



NON ! CETTE PLAQUE SUR SON CŒUR
ÉMET UNE ONDE D'EXCITATION !...



ET LA PASTILLE
CENTRALE EST
TAPISSÉE DE
MICROCELLULES
PHOTODÉPENDANTES !

Avec réflexion, les chamoisiers ont
sorti la jeune fille de la cage...

MÊME-TU ! CE N'EST
PEUT-ÊTRE QU'UNE RUSE
POUR NOUS ÉCHAPPER !



ÇA LA EST IMPOS-
SIBLE DANS L'ÉTAT
OU EST SON CŒUR !
JE VAIS DEVOIR
LE SOUTENIR...



MOROSE NE T'APPORTERA RIEN !
MON AME EST MÉDECIN ET ESSAIE
DE TE GAGNER... LÂSSE-LA FAIRE !



SERAIT-CE LÀ SON TALISMAN ?
UN SIGNAL QUI PERMETTRAIT
D'APPRÉHENSION DE LA RÉSONNANCE...

ALORS EN SUFFRANT
QU'IL EXISTE CE DRAGON
DOIT AVOIR DES FACULTÉS
BIEN SPÉCIALES !...

VOICI
DE L'EAU
FRAÎCHE !



MEL-LI ? À LA PAGODE DES BRUMES AVEC SES AMIES ! ON Y DEMANDAIT DES MAGI-
CENNES... MON PROBLÈME ÉTait AILLEURS !



CETTE CARAVANE DOIT REJOINDRE
AU PLUS VITE CELLE DE ZHOU CHONG.
L'HERBORISTE DE L'EMPEREUR...



ENFERMER LE DRAGON ET LUI
RECHERCHER LA PERLE MAGIQUE
QU'IL GACHE DANS SA BARBE.
ON LA DIT CAPABLE DE RENDRE
LA SAINTE À L'EMPEREUR !



L'EMPEREUR CRAINT QUE ZHOU CHONG
NE GARDE LA PERLE ET IL M'A ENVOYÉ
ICI... IL DE FAIRE DES CHOSES ÉTRANGES
À LA PAGODE ET QU'AVEC TES POUVOIRS...

J'ADORE LES PAGODES ET LEURS
MYSTÈRES... MAIS, UN INSTANT !



NOUS ALLONS À LA PAGODE RECHERCHER
UNE MAGIENNE... SI TU NOUS PROTÈGES
DU DRAGON, JE TE RENDRAI LA LIBERTÉ !



TU MENS COMME LES
AUTRES QUI ME TUERONT

NOUS ACCOMPAGNONS
LA CARAVANE !... IL NOUS
FAUT DES CHAMEAUX...
ET DE QUOI PAYER UN
ACHAT INDISPENSABLE !



ACCORDÉ !

Peu après...

NOUS ACHETER LA
FILLE TAIGMANI POUR
CETTE ÉTRANGÈRE ?



ACCÉPTE !

JE T'EN OFFRE LE DOUBLE
DE CE QUE TE RAPPORTE
CE PAYSAGE... PROBABLE
MENT LE DERNIER !

JAMAIS CELX DE LA CARAVANE
NE TE PERONT CONFIANCE !

ILS N'EN SAUVENT RIEN, C'EST
TOI QUI LA CONDUIRAS...



SI L'FALLAIT TE CONVAINCRE,
LE GOUVERNEUR T'ENG À
DES MOMENS TRANCHANTS !

JE JE FAIS PRÉPARER
DES CHAMEAUX POUR
LES ÉTRANGÈRES...



ENLEVEZ-MOI CETTE GAGE DU CHAMEAU
ET ATTACHEZ LA FILLE SUR SON DOS !... JE
M'INSTALLERAI DERRIÈRE ELLE !



TRAITÈSSE ! TU AS PROMIS...

PCHT !... IL EST PLUS
FACILE DE COUPER UNE
CORDE QUE DE DÉMOURIR
UNE GAGE !



MONYA ! IL SERAIT PRUDENT DE
S'ÉQUIPER EFFICACEMENT !...
QUE DIT SON STIMULATEUR ?

EN PROGRESSION...
MAINTIENS LA DANS
LA LUMIÈRE !



JE VAIS
AVEC
VOUS !

Peux-tu le dire plus tard, la caravane quittait la ville... tout en s'accommodant au mieux à sa monture, l'okyo y établissait sa jeune "prisonnière"...



TU N'AS PAS UN AUTRE NOM QUE CELUI DE "FILLE-TALISMAN"?
CEUX DU MONASTÈRE M'APPELLENT LIAO...



C'EST LE NOM D'UNE DYNASTIE DU NORD...
JE VIENS DE LÀ. HEIN FOTONET PARLE!



... C'EST UN JOLI NOM!

TU ES AMOUREUX D'ELLE, HEIN?



CE BRACELET NOUS PERMET DE CONVERSER À DISTANCE!
APPUIE-TOI CONTRE MOI, CE S'ERA PLUS CONFORTABLE!

SURTOUT, QU'ELLE MAINTIENNE SA PLAQUE PECTORALE À LA LUMIÈRE!



QUI DONC T'A DONNÉ CE PECTORAL?

L'ESPRIT QUI VIT DANS LA PASODE...



AH? PARCE QU'IL Y A UN ESPRIT DANS LA PASODE!... ET IL PARLE, CET ESPRIT?...

RIEN QU'À MOI... VOICI LA GORGE DU SERPENT!



La montagne d'été rapprochée. Une gorge s'y ouvrait...

J'ESPÈRE QUE CE SERPENT, LUI AUSSI, T'OBÉIT!

NE TE MOQUE PAS, BIENTÔT TU AURAS PEUR!



La caravane s'est engagée dans la étroite gorge du serpent.



CE SÉPENT EST LONG! QUAND EN VERRONS-NOUS LA QUELLE?
DANS MOINS D'UN LI * NOUS
SOMMES À MI-CHEMIN!...



Dix minutes plus tard, le passage s'élargissait dans un trou de lumière...

LE SEIGNEUR ZHOU-CHONG
ET SES HOMMES!...



C'est un Zhou-Chong douant de rage
que Yoko découvrirait bientôt...

POURQUOI CE RETARD? ET QUE FONT
ICI CES ÉTRANGERS?...



SANS ELLES,
SEIGNEUR, LA
FILLE-TALHMAN
SERAIT MORTÉ!

SOYEZ RASSURÉ, SEIGNEUR,
ELLE VA MIEUX ET RIEN NE
RETARDERA DE BORMAIS
VOTRE MISSION!...

INSOLENTE! POUR
PARLER AU SEIGNEUR
ZHOU-CHONG...

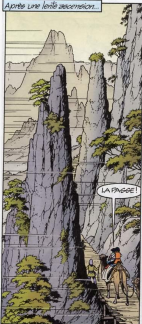


...UNE FEMME SE PROSTERNE!



Utko est tombée durement sur le sol...





Tandis que la caravane poursuit sa progression, le chameau en a assez la monture de Liao...



Un bloc de roche saute sur Liu de l'épée...



ELLE EST À MOI!



NON! ARRÊTE!



SHLAACK



NOON!



MONYA, TU M'ENTENDS ? OUI, INDIENNES, LIAO A CALMÉ LA BÊTE! QU'EN EST LA CARAVANE?

DIS-LEUR DE PRESSER L'ALLURE!



LES DERNIERS CHAMEAUX ONT FRANCHI LA PASSÉ, MAIS LE VÔTRE A FRIÉ PEUR ET LES A REJOINTS...



LIAO! NOTRE CHAMEAU S'EST SALVÉ! QUE CONSEILLES-TU?

ON FETIT GAGNER LA PASSÉ PAR UN RACCOURCI... SI LE DRAGON NOUS Y'AUTORISE!



AU FONR JE N'AI PLUS RIEN À FAIRE AVEC TOI !
JE T'AI ACHETÉE JUSQU'À LA FASODE, TU RESTES MA PROPRIÉTÉ !



ACHETÉE ! ATTACHÉE ! TU M'AS HUMILIÉE !
RAVALE TA FIERTÉ, TE VOICI LIBRE ET NOUS SOMMES À TA MERCI !



L'ÉTOILE a entraîné ses protégés entre les blocs de roche. ON SE RAPPROCHE DU DRAGON, NON TANT QU'ILS SONT SÛRS QU'IL NE NOUS ATTAQUERA PLUS ?



Écoutez, Xolo désigne une ligne noire sur le flanc d'une paroi...

L'HERBORISTE ET SATROUPE !

LS ESPÈRENT ENJOUIR LE DRAGON... LES NAÏFS ! QUAND LG LE VERRONT...



PRÉTENDAIS-TU L'AVOIR VU ?

OUI ! PLUSIEURS FOIS ET J'EN TREMBLE !



UNE AUTRE ÉPÉE !

NON ! N'Y TOUCHE...



TU CROYAIS QU'IL T'AVAIT OUBLIÉ ?



L'ascension est pénible et...
ÇA MONTE
LONGTEMPS AINSI?
JUSQU'À LA
PASODE!



LES PÉNITENTS L'EMPRUNTAIENT,
UN SAC DE FIBRE SUR L'ÉPAULE!
ILS DEVAIENT ARRIVER
ÉPUIÉS À LA PASODE?



OUI, MAIS LAVÉS
DE LEURS FAUTES!

DEPUIS COMBIEN
DE TEMPS CE ...
PRAGON... LEUR
BARRÈRE-TILLE
PASSAGE?



BIEN AVANT QUE LES MEUS NE
M'ABANDONNENT DANS LA PASODE
AU PIED DU BOULPHA...

VOICI... LA PASODE...



Boudien Liao s'effrite et vacille...
OH! LE FROID M'ENVAHIT À
NOUVEAU!... MA TÊTE TOUR...



D'un bond, Yoko saute à l'encontre de Liao...



JE SUIS UN LÂCHE! JE NE L'AI
PAS RETENUE!
UNE CHANCE...
TU L'AURAS
SUIVIE DANS
LE VIDE!



Yoko s'est écriée de Liao...

AIDE... MOINES...
MO... NASTÈRE...
MONASTÈRE!
OÙ?

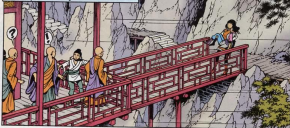




VA AVERTIR LES MOINES QUE
L'ON VOIT SUR LES TERRASSES!
J'Y COURS!



Liu a rapidement rejoint les moines...



Liao a été couchée dans le manteau d'un moine et...
ÇA LIU ARRIVE SOUVENT
DE PERDRE CONSCIENCE?
JAMAIS À CE POINT!



IL EST SURPRENANT QUE LE
DRAGON VOUS AIT PERMIS
D'EMPRUNTER LE CHEMIN DE LA
SACRÉE... IL DEVAIT FORNER!
OH! NON, IL A CRACHÉ
SON FEU SUR NOUS!



MAIS LIAO A GIFFLÉ
DANS DES FOIES ET...

AH! LES TROIS
NOTES SACRÉES!
UN JOUR, ELLES ME
SUFFIRONT PLUS...



Les moines se sont arrêtés sur le pont de la pagode.



ELLE SEULE PEUT
ALLER AU-DELÀ
DU FENIL... ET ELLE
N'EST PLUS EN ÉTAT
DE LE FAIRE!

L'ESPRIT NE LAISSE ENTRER
QU'ELLE DANS LA PAGODE!



NON, YU VA AVEC LES MOINES
AU-DEVANT DE LA GARGAMME
ET RAMÈNE LIN AU PLUS VITE!



TU Y RISQUES TA VIE!...

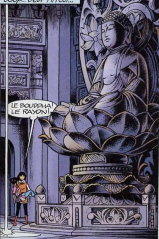


Quelques minutes en plus et...



JUSQU'ICI
L'ESPRIT EST
CONQUANT.

Un azoular dans un
mur épais et d'un
coup, c'est l'irée!



LE BOUDDHA
LE RAYON!

Hoko a déposé Lizo dans le cercle
lumineux aux pieds du Bouddha.



ELLE M'A
DIT: SOUS LA
LUMIÈRE ET LES
MOINES ONT
PRESQUE
PLAQUÉ SOUS
LE RAYON!

Boudha...



?
SHLAK
HAAA

La lumière aveuglante oblige Hoko à se protéger les yeux.



JE N'Y VOIS PLUS RIEN!

Quand Hoko recouvre ses facultés optiques, le rayon s'est fait plus agressif et quasi venimeux.



HOLA!
IL S'INTERESSE
À MOI...



NON!
PAS ELLE!

SANS ELLE, TU ME PERDRAIS... ET...
C'EST QUOI? AH! NON!



TU NE L'ENVOÛTERAS PAS! C'EST
TOI QUI DOIS TUER LE DRAGON!...
FURIEUX OBJET!



N'Y TOUCHE PAS!...



SI TU NE VEUX PAS FINIR EN
CENDRES COMME LES AUTRES!



PARTONS
D'ICI, TU Y ES
EN DANGER.

LA LUMIÈRE
VIENT DE L'HAUT,
MAIS LA MATIÈRE
DE L'OBJET EST
SORTIE DU SOL!



VIENS!

JE REVIENDRAI
QUAND J'AURAI
COMPRIS CEL QUI
SE PASSE ICI!

Lin a entraîné Hôlo hors de la pagode...
D'AUTRES ALQUAIENT REÇU L'OBJET QUE
TU M'AS EMPÊCHÉ D'EXAMINER?



YONKO JE CROYAIS NE JAMAIS TE REVOIR!
MEI-LI! C'EST POUR TOI QUE NOUS
SOMMES ICI!... SIN-YI TE
RECLAME ET...



JE NE SUIS PLUS SA SERVANTE
POND JE NE SUIS PLUS OBLIGÉE DE
LUI OBEIR!... N'EST-CE PAS, YONKO?

D'AUTRE FAÇON MEI-LI, SURTOUT
POUR UN CAPRICE PASSAGER!



NON! SUR LA GRANDE TERRASSE... C'EST
L'ESPRIT QUI VIENDRA VERS NOUS!

NE ME DIS PAS
QUE CET ESPRIT
PEUT SORTIR
DE LA PAGODE!



QUAND LES TROIS NOTES
SACRÉES NE FERRONT
QU'UNE, IL SORTIRA
POUR TENTER DE TUER
LE DRAGON!...



POUR JOUER, ME RAÇONNER
DES HISTOIRES ET ME CHANTER
DES JOLIES CHANSONS!...



JOUER!...

À LA VILAINES QUE TU FRAPPES?
RAÇONNER DES HISTOIRES POND TU
TE MOQUES? CHANTER PONDANT
QUE TU HURLES? NON, SIN-YI!...



PONCE... P0000...

NOUS DEVONS ALLER NOUS
PRÉPARER... CE SOIR NOUS
JOUONS LES TROIS NOTES
SACRÉES POUR L'ESPRIT!

DANS LA
PAGODE?



Quand les projections de la nuit
enveloppent la pagode...

POURQUOI?

QUELLE
ACROBATIE!

LES SACRÉMENTS

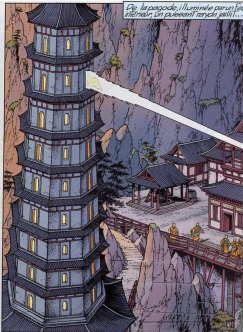
Les trois notes dispersées se sont réunies pour le peu en un son cristallin.



POUR LE PEU QUE JE CONNAISSE EN MUSIQUE, ÇA CI EST UN ACCORD PARFAIT!

LA PAGODE!

De la pagode, illuminée par un feu intense, un puissant rayon jaillit...



et, dans une trajectoire rectiligne, s'en va pulvériser une arête rocheuse en contrebas.



Inch'Allah, à cet étrange spectacle, Shi-Yi et Rocco ont fait une découverte.



ON VA FAIRE UNE PLUS JOLIE NOTE QU'ILUX!

LES MOINES VONT ÊTRE FACHÉS!



Sous ce son "perforant", le rayon de lumière se fend et se bracte pour rentrer en un bruyant déchaînement dans le sommet de la pagode.



Une onde sismologique déferle avec force et renverse musiciens et musiciennes...



Le silence s'est fait soudainement et...
C'EST LA FAUTE À CETTE PETITE PESTE !



LA FAUTE VIENT DE CELUI QUI N'A PAS RENTRÉ LA TROMPE D'APPEL !



C'EST LE PLUS VIEUX DES MOINES ET LEUR CHEF...
VÉNÉRABLE ! D'ORDONNEZ À CES ENFANTS DONT LE CŒUR EST TROUBLÉ ! ...



BIEN DES CŒURS SONT TROUBLÉS...

À COMMENCER PAR CELUI DE MES JEUNES MOINES AUXQUELS CES IRRÉFLEXES L'ANGENT SANS RETENUE DES SOURIRES INCONVENANTS !



NOUS ?? NOON ! ...

L'EXPÉRIENCE DE LA TENTATION PEUT ÊTRE FORTIFIANTE POUR UN MOINE !



QUI MAIS LA TENTATION DE L'EXPÉRIENCE L'EST MOINS !

SI VOUS NE VOLEZ PAS AVOIR LE GRAND RAGE ET FINIR VOS JOURS DANS DES VÊTEMENTS RUSÉMENT DE VOUS CONSEILLE DE NE PLUS CONFRONTER LES MOINES DE CE MONASTÈRE AVEC LES GARDES D'UN PALAIS !



ON S'ENNUE ICI !

Le majestueux de la nuit a enveloppé la pagode des bruyères... Au moment, tous dorment...



...certains, certes...

SELON MON DÉTECTEUR, LES TROIS NOTES SAGRÉES FORMENT UNE CROIX PASSELE SUR LAQUELLE LE RAYON SE DÉPLAÇE!

ET QUAND L'ŒRE SE DÉFORMA...



L'ESPRIT, POUR SURVIVRE, PUT RÉANIMER SA TANIÈRE. MAIS POURQUOI VOULOIT-IL TUEZ LE DRAGON? CELA S'ÉCARTÉ DU CONTE DE MA GRAND-MÈRE!...

QUE DIT EXACTEMENT CE CONTE?...



QU'UN JOUR, TROUVANT LA PAGODE DES BRUYÈRES SI BELLE, UN DRAGON VOULUT LA VIVIFIER... COMME IL ÉTAIT TROP GRAND, IL SE GÉFIRA DE SON CORPS ET LAISSA SON ESPRIT SE GLISSER À L'INTÉRIEUR.



LE CORPS, LUI, PRIVÉ D'ESPRIT ET DE RÉFLEXION, SE FOSA DANS LA VALLÉE ET SE MIT À CRACHER LE FEU SUR TOUT CE QUI PASSAIT À SA PORTÉE!... C'EST D'ACTUALITÉ! ET LA FIN?...



DÉPLAÇÉ CE JOUR, L'ESPRIT HANTE LA PAGODE ET APPELLE EN VAIN SON CORPS. L'ESPRIT NE VEUT PAS TUEZ SON CORPS DE DRAGON... MAIS LE PRISONNIER... OR LA ROCHE L'EN DÉFEND... ALORS IL LA DESTRUIT!



MAIS IL FOURNIT À D'AUTRES UNE FOURNÉE EN BOÎTE QUI TUE!... EXPLIQUE-MOI ÇA!...

CELA M'ÉCHAPPE... ON ESPÈRE BIEN DE DORMIR...



Yoko s'est allongée à côté de Liao et...

JE PEUX DORMIR PRÈS DE TOI?

À TA PLACE J'ESSAIERAI L'AUTRE CÔTÉ!...



JE... JE PEUX? MAMAM...



Mais l'âme de Yoko reste enroulée...

POURQUOI DONNE-T-IL À D'AUTRES UNE ARME POUR... ET SI C'ÉTAIT?



JE VAIS À LA PAGODE VÉRIFIER UNE HYPOTHÈSE... VELLE À CE QUE LIAO NE M'Y GÈNE PAS!



CE T'ESPRIT T'A VOLÉ LE TIEN! DEMAIN, JE RAMÈNE LE TRANSLATEUR ET ON FILE D'ICI!

Yoko est sortie dans la nuit et remonte le long des bâtiments du monastère par la cour intérieure...



JE FERAIS BIEN D'EMPRUNTER CETTE LANTERNE.

Yoko s'est suivie de la lanterne.



QU'Y A-T-IL POND SOUS MON PUIS?

UNE CLOCHE! POURQUOI L'ONT-ILS MISE EN CAGE?



Mais, revenant sur son objectif, Yoko gagne au plus vite l'entrée de la pagode.

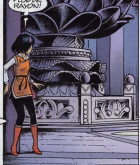


MA LANTERNE RISQUE DE GÊNER L'ESPRIT, JE VAIS LA LAISSER À L'EXTÉRIEUR.



Quand Yoko pénètre dans le jardin de la pagode, une étrange lumière y règne, même...

PLUS DE RAYON!



ET... PLUS D'OBJET! MAIS QUEL QUE CHOSE SOMMEILLE LA-DESSOUS! COMMENT L'EN FAIRE SORTIR?...



Yoko s'est agenouillée au centre du cercle phosphorescent.

JE NE SAIS QUI TU ES, MAIS SI TU M'EN TROUVES DIGNES, J'IRAI PORTER TON MESSAGE!...



Yoko, frappee à la tête, s'est effondrée inanimée sur le sol...



...sans avoir perception de l'achimie qui se développe à deux doigt de ses cheveux.



Et quand Yoko reprit péniblement conscience...



OOH! C'EST COMME S'IL ÉTAIT ENTRÉ DANS MA TÊTE!



...l'étrange chose était dans ses yeux émeruilles...

L'O... L'OBJET!



C'EST FROID!... JE CRAIGNAIS LE CONTRAIRE... MON SAC!...

Yoko enfouit le cylindre dans un drap qu'elle a extrait de son sac...



AINSI, AUCUN RISQUE QU'IL NE SOUVIRE...

puis replace le tout à l'abri de ce dernier...



...NI QU'ON LE VOLE!

Et après une dernière application à Bouddha, Yoko bondit hors de la pagode...



C'EST DÉTA LUMIÈRE QUE J'AI BEAUCOUP, BOUDDHA S'AVOIR JE PLUS PENSE!



JE VAIS DEVOIR PLIER POUR CONVAINCRE LIAO DE ME MENER AU DRAGON!

Dans la cour du monastère, Monya attendait...



MONYA!
JE L'AI!

YOKO!
J'ETAIS
INQUIETE!

Et bientôt, en un coin discret...

TU AS RAISON, YOKO. CET
INEXPLICABLE ASSEMBLAGE
EMPRISONNE UNE ENERGIE
ORDONNEE... CETTE CHOSE
RENFERME UN PROGRAMME!



DES ARÊTES, CES GANNELETTES!
CE "TRUC" DOIT S'ENFICHIER
QUELQUE PART !...



EN BAS... DANS LE DRAGON!



ESPERERAS-TU QUE LIAO TE CONDUISE
LE VÉRIFIER?? CETTE CHOSE A DÉJÀ TUÉ!



PARCE QUE CEUX QUI L'ONT REÇUE
L'ONT QUÉRTE PAR IGNORANCE!
QUANT À LIAO, ELLE A COTÉYÉ LE
DRAGON SANS Y PERDRE LA VIE!

Yoko a regagné la salle où tous dorment...



OH!... J'EN
CONNAIS UN
QUI VAM'EN
VOULOIR!

LIAO?? SUIS-MOI, SANS
REVEILLER YU!



Yoko a tiré Liao à l'extérieur...

TU PEUX ENFONCER LE DRAGON AVEC
TON GOUTEAU DE BURLAAGE?? ET LUI
DÉROBER SA PERLE MAGIQUE??...



EUH!... OUI! MAIS IL FAUT NOUS
DÉFECHER, SINON L'HERBORISTE
ET L'EMPEREUR ET SES HOMMES
LE PÉCHERONT AVANT NOUS !...

IL FAIT NUIT ET LE CHEMIN QUI
MÈNE AU DRAGON EST DANGEREUX!
L'AUBE POINTE À L'HORIZON!
ON V VERRA VITE TRÈS CLAIR!



Liao s'est très rapidement lassée de consommer...

MAIS ENFIN, YOKO! SI CE "DRAGON"
N'A LAISSÉ DE TRACES QUE DANS LE
GOUTE DE TA GRAND-MÈRE, C'EST
QU'AVEC LE TEMPS IL A FINI PAR PARTIR!

OU QUE QUELQU'UN L'AIT
PARTIR À TEMPS !...



tandis que le brume mystérieuse monte de la vallée.
Lucco entraîne Hoko dans une périlleuse descente.

C'EST L'HALEINE DU DRAGON
QUAND IL EST EN COLÈRE.
SON SOUFFLE EST SI FORT
QU'IL AGRIFFE LA ROCHE.
PREMIER GÂTEAU CERTAINES
ARETES SONT TRANCHANTES.

LE DRAGON
N'EST PAS
L'AUTEUR DE
CE COURANT
D'AIR ...

C'EN ÉTAIT UN
AVANT QUE L'ESPRIT
NE LE DÉTRUISE !...
ON DESCEND PAR
CETTE FAÏTTE...

HOLA ! GA
DECOIFFE,
LA-PERANS !

ET... TU
APPELLES
CELA, UN
RÉGALIER !

C'EST L'AIR TIÈDE DE LA VALLÉE
QUI MONTE VERS LES FROIDS CÔMMETS
EN ACCELERANT SA COURSE DANS
CE PASSAGE ÉTROIT...

NON ! C'EST LE
SOUFFLE DU
DRAGON !

Boudoir, le pied de Hoko glisse et...

MON SAC !

OUCH !

MON SAC! IL FAUT ...

ATTENTION!...

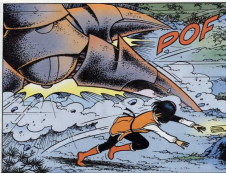
TU AS FAILLI FAIRE
LE PLONGEON! ...
CALME-TOI, ON VA
LE RETROUVER.
TON SAC ...

DANS QUEL
ÉTAT ?

Et un peu plus bas...

LE VOILÀ!
ACCROCHÉ À
UNE GOUACHE!
OH! IL S'EST
OUVERT!...







Du haut de son épaule rocheuse, l'herboniste presse ses hommes...

Tous les frères doivent se consumer ensemble!



P'autres passiers ont voulu aux pieds de Yoko et ses amis et la fureur les emporta...

ÉVITEZ DE RESPIRER CETTES FUMÉES, ELLE EST TRÈS TOXIQUE!



UNE LUMIÈRE DANS LE DRAGON! TU LA VOIS ?

OUI! IMPOSSIBLE D'Y ACCÉDER... SANS SA...



COMME TOUT BON LIÉARD, CE DRAGON DOIT AVOIR UNE QUELQUE QUI TRAÎNE SUR LE SOL?



OUI! AU MILIEU DES BRANCHES BRÛLÉES!

Yoko bondit vers l'arrière du dragon!



VITE! AVANT QUE LES FUMÉES NE REMPLISSENT LA GUVETTE!



REMONTÉZ SUR LA PALAISE À L'ABRI DES FUMÉES...

N'Y VA PAS! C'EST DE LA FOLIE!

Le cœur battant Yoko s'est précipitée sur le dos du dragon, et y avait une stupéfiante constitution...



CESS CABLES TRESSAILLENT QUAND DE MARCHE DESSUS!

CETTE "MÉCANIQUE" RÉAGIT COMME UN ÊTRE VIVANT!



DES FIBRES OPTIQUES OU DES NERFS SYNTHÉTIQUES ?



CETTE LUMIÈRE PROVIENT DE L'INTÉRIEUR. JE VAIS DEVOIR DESCENDRE LÀ-DERREUS.



Yoko glisse avec précaution vers un module vitrifié d'où sortent des pulsations lumineuses...



EST-CE LE CŒUR OU LE CERVEAU DE LA BÊTE ? QU'IL Y AIT AU PLUS LE PROCESSEUR DE LA MACHINE ?

RESTE À TROUVER OÙ ET COMMENT INJECTER CE PROGRAMME ET JE NE VOIS RIEN LÀ...



En réponse soudaine aux doutes de Yoko, quatre jets de lumière jaillissent et illuminent le programme des machines...



Soudain un puissant rayon agit contre le programme en libérant une énergie aveuglante...



TOUT S'ILLUMINE !... PARTIR D'ICI, VITE !



Mais à l'instant où Yoko s'extirait de la "bête", un panier entonné vient s'y couler.



D'un coup de pied rapide, Yoko écarte le panier qui s'ouvre et déverse en valétte son contenu...



GALETTE !

OH, NON ! J'AI REEMPRISE CETTE MAU... JE... FUM...



Tandis que Yoko lutte en vain contre l'inconscience qui la gagne...



TOUT... TOURNE...
GRAND MATIÈTE...

...Liao et Li se hissent sur le dos du monstre...



C'EST UNE FOULIE!
TU L'AS DIT, J'AI
PEUR, LIAO!

MAIS SI L'ON RESTE LÀ, CESSER LA FUMÉE NOUS TUERA...



LIAO! BENS BENS
TES PIEDS!...
IL BOUGE!

Plus haut sur la falaise, l'herbanière et ses troupe s'efforcent la brume qui s'est épaissie dans le val lon...



CES LUEURS?... CE SONT LES
FANÈRES QUI SE CONSOMMENT
EN ENDORMANT LE DRAGON!

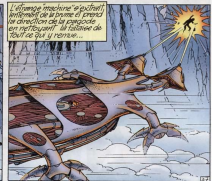
Soudain...



LE DRAGON!



HAAAA...



L'ÉTRANGE MACHINE' s'extrait
lentement de la brume et prend
la direction de la pagode
en nettoyant la falaise de
tout ce qui y remue...

L'ascension du dragon pour le sacré mariage ne paraît pas insipide...

Liao est introuvable, mais Miao la localise très vite...



CE FAIBLE CONTACT À SES CÔTÉS, C'EST YU PLUTÔT À YOKO QUI SE COMMANDE LA LONGUEUR D'ONCLE DE LA SÈLE, PLUS À L'INTÉRIEUR DE LA BÊTE!

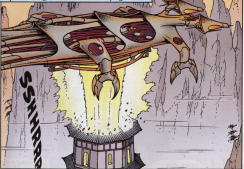


QU'EST-CE? REGARDEZ!

ÇA, MON RÉVÉREND, C'EST L'ESPRIT QUI SE TAIT LA MAILLE PAR LA GRANDE PORTE!



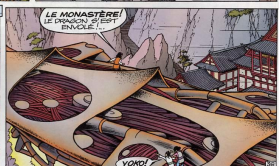
En un clin d'œil, le dragon aspire l'énergie contenue dans la pagode...



L'air frais ramenant Miao...



LE SOLEIL!... PLUS DE BRÛLEME...?





PARCE QUE C'EST MON DRAGON!



HOLÀ! IL BOUGE, L'ENCORCELÉ!?

En effet, l'étrange machine se déplace latéralement et descend le long de la pagode...



MONYA? MONYA TU M'ENTENDS? RIEN! TOUT EST BLOQUÉ!



YOKO! LE DRAGON RETOURNE VERS LA PAGODE!



La machine a été tournée vers le pied de la pagode et...



IL VA DÉTRUIRE LA PAGODE!



FRAPPEZ SUR LES TUBES: CE SONT SES NERFS!...



Le coup de talon de Hoko a provoqué un écoulement de la bête et celui-ci a émis son rayon destructeur...



Sous les puissantes vibrations du son de la cloche, la "bête" semble perdre ses équilibres...



Mais quand Hoko veut porter une seconde attaque...



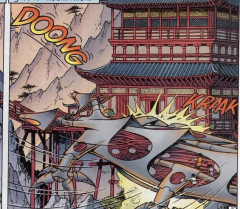
Soudain...



En effet, Monya avait réussi à connaître les moyens de dégrader la cloche et...



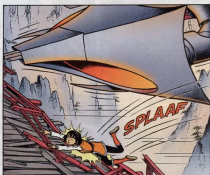
...et s'engage dans une glissade incontrôlée...



L'une des têtes géantes
dans le bâtiment,
bloquée momentanément
par l'animal...



Mais à l'instant où Yoko s'élançe,
le dragon se cabre pour se décaler et...



ELLE T'A RENDU TON ESPRIT ET TU VAS PARTIR!
SIL TE FAUT UNE VIE, PRENDS LA MIENNE
CAR SANS TOI, JE NE SURVIVRAI PAS !...



Soudain, le "dragon"
concentre ses rayons
en douceur et...

ENCORE UN OBJET ! QUE VEUT-IL
QU'ON EN FASSE ?...



QUE TU LE
PRENNES!

TU RÉUSSIS DE DÉROBER
LA PERLE AU DRAGON !...



ET IL TE L'OFFRE !



HE ! QUE FAIT-IL ?

IL FAIT MARCHER ARRIÈRE
ET... QU'EST-CE QUE CELA ?



IL DEVIENT TRANSPARENT !...



En effet, lentement,
le dragon se fonce
dans un éclat re-
ment de lumière...



IL EST PARTI EN NOUS ÉPANNANT!



LE DRAGON NE POUVAIT
RETENIR CELLE À QUI
IL OBEISSAIT ET L'ARRÊT
TE TUER APRÈS T'AVOIR
AIDÉE À VIVRE...



POUR MOI, C'ÉTAIT DIFFÉRENT.
J'AI EU TRÈS PEUR, MERCI, LIAO!
ET ÇA?



C'EST BOMBÉ D'UN CÔTÉ
PLAT DE L'AUTRE ET UNE
LLEUR EN SORT... JE
CROIS COMPRENDRE!



SI JE DIRIGE LE CÔTÉ BOMBÉ
VERS LA LUMIÈRE, DU CÔTÉ
CEUX SORT UN RAYON...



...QU'IL Faut RENDRE À TON
CÔTÉ LA FORCE QUI PAR-
FOIS LUI FAIT DÉFAUT!



Le calme revenu, Shao retrouvait les siens.
J'AI CRANT LE PIRE POUR TOI... SURTOUT
QUAND LES MOINES SE SONT SAUVÉS EN
LAISSANT LA CLOCHE MUE.



LES MOINES SONT DE RETOUR ET
VISEMBLEMENT ASSEZ EXCITÉS!

TU AS FAIT FUIR LE GRAND DRAGON DE
CHINE ET, À PRÉSENT, LES CARAVANES
NE PRAYERONT PLUS RIEN À LIAO POUR
FRANCHIR LA PASSÉ DES FOUS!



LE DRAGON DE CHINE
NE GRACHE PAS DU FEU
ET NE TUE PAS CELUI-
CI ÉTAIT UN IMPRÉVU!
À PART VOUS, NUL NE
SAIT QU'IL EST PARTI...
LE DRAGON DE LA FINÈRE
DES FOUS CONSERVE
SON MYSTÈRE ET LIAO
SES POUVOIRS!



NOUS GARDERONS
LE SECRET!

JE CONTINUERAI À FAIRE PASSER LES CARAVANES ET TU M'ALDERAS!

BIEN! MAIS SANS LES VOILER... SI VOUS NE VOULEZ PAS VOUS RETROUVER ENFERMÉS DANS UNE CAGE!



QU'ALLONS-NOUS DEVENIR, YOKO?
TU VA AVERTIR LE CONSEILLER TOUJOU!
L'ENVERRA UNE CARAVANE QUI VOUS CONDUIRA À LA COUR DU GOUVERNEUR
OU VOUS FOURRONS EXERCER VOS TALENTS DE MARCHANDES ET... DE SEDUCTRICES!



TOUS LES PLANCHERS DANS LA MASQUE SONT DETRUITES... IL Y A UN TROU AU PIED DU BOULODHA ET DE LA FOUSIERE DE VERRE PARTOUT!



ON NE SAURA JAMAIS CE QUI SE CACHAIT LÀ...

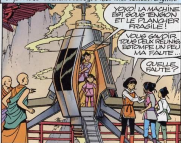
PEU IMPORTÉ! RAMÈNE LE TRANSLATEUR MONA, OU S'EN VA!

Télécommande par Monja le translateur rejoignant bientôt le monastère...



RÉGULEZ TOUS!...

Une demi-heure plus tard, grande et petite voyageuses
répondent à leurs merveilleux engins...



YOKO LA MACHINE EST SOUS TENSION ET LE PLANCHER FRAGILE!

VOUS SAURIEZ TOUS CELX REUNIS ESTOMPER UN PEU MA FAUTE...

QUELLE FAUTE?

CELLE DE LA VANITÉ!... LE COMTE DE MA GRAND MÈRE SE TERMINE AINSI!
UN JOUR, UNE JEUNE FILLE, VENUE D'ON NE SAIT OÙ, PARLA AU DRAGON ET L'ON ALLA!... J'AI CRU QUE CETTE INCONNUE C'ÉTAIT MOI... J'AI PROPOSÉ LES ROQUES ET MIS VOS VES EN PÉRIL!... QUE BOUDHA ME PARDONNE ET VEILLE SUR VOUS!

POHIT... NE DITES RIEN!

YOKO! TU VIENS?



Quelques minutes plus tard, le translateur, en route pour le 2^e étage, n'est plus qu'une traînée de lumière et la poigade qu'une silhouette dans la brume...

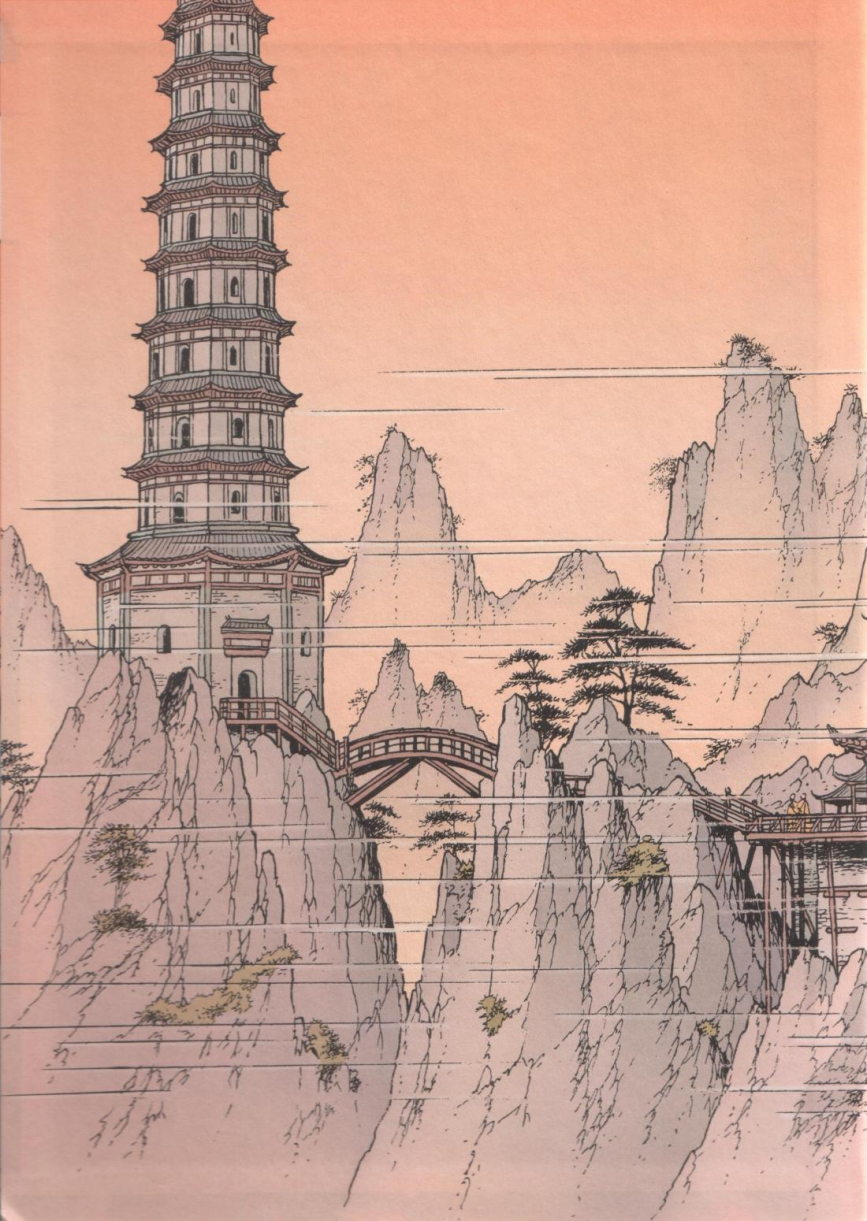


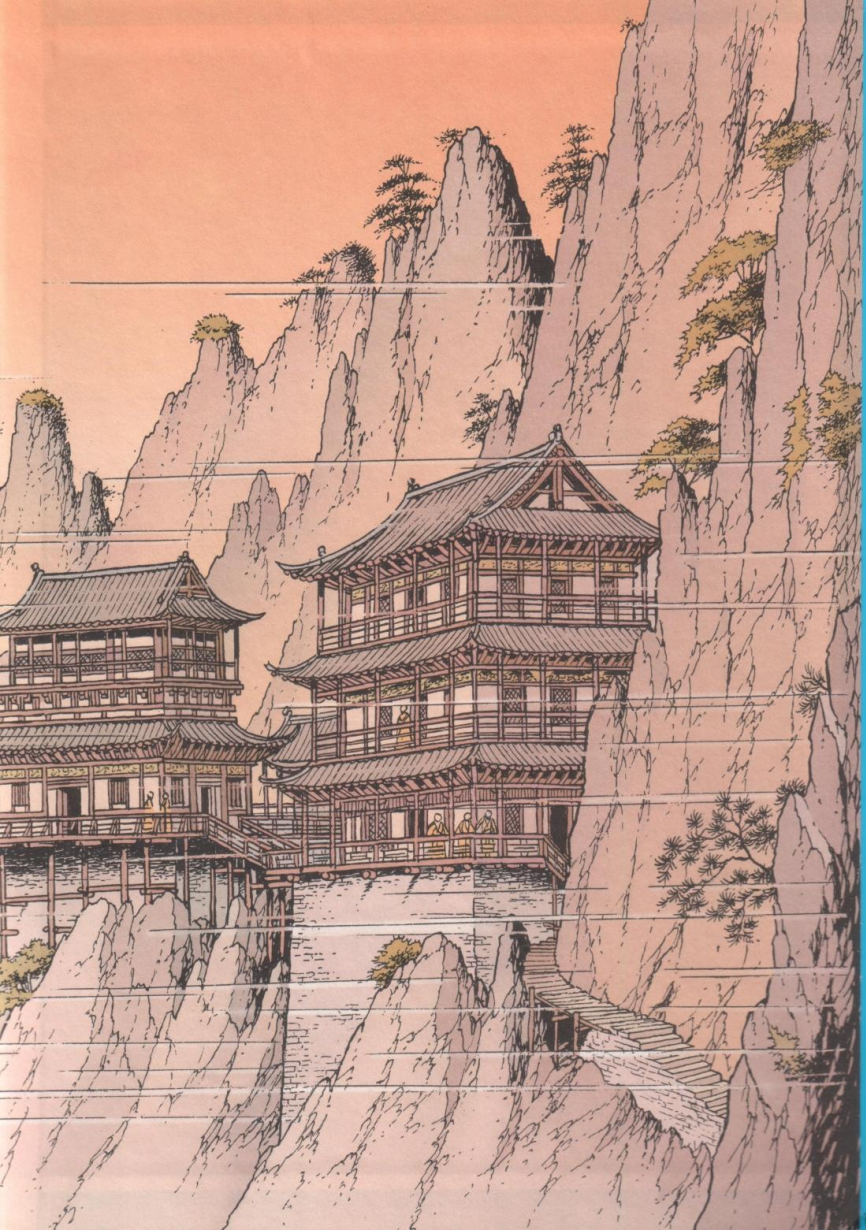
YOKO! TU PLEURES?

CE N'EST RIEN, J'AI JAMAIS UN PEU DE PRUME QUI S'EST COLLÉE DANS MES YEUX!

FIN SCÉNARIO • DESSIN: RILCOUP
COLORAGE: GILIO LEONARDO









68 1127 7
ISBN 2-8001-2948-4



9 782800 129488